



## IT Manuale d'uso

### 1. Descrizione del prodotto

Le protezioni salvaporta sono progettate per proteggere la carrozzeria e la vernice del veicolo da graffi e piccoli urti accidentali durante l'apertura e la chiusura delle portiere, specialmente in garage, parcheggi e spazi ristretti.

- Materiale: PVC con trattamento al cromo, flessibile e resistente
- Sistema di fissaggio: a pressione (snap-on) con adesivo pre-applicato e colla termofusa (hot-melt)
- Lunghezza: 65 cm ciascuna
- Colore: cromato
- Profilo: a U, spessore interno 0,5–0,6 mm

### 2. Contenuto della confezione

- 2 x protezioni salvaporta
- Manuale d'uso

### 3. Compatibilità

- Compatibilità universale
- Adatto per auto, SUV, furgoni e veicoli simili
- Utilizzabile su portiere con bordi standard

### 4. Dimensioni e peso

- Lunghezza: 65 cm
- Peso unitario: 18 g
- Peso totale: 36 g
- Profilo/Sezione: a U
- Spessore interno: circa 0,5 – 0,6 mm

### 5. Caratteristiche principali

- Protezione efficace contro graffi e piccoli urti
- Installazione rapida senza attrezzi
- Materiale flessibile, adattabile a diverse forme di portiera
- Tagliabile su misura
- Resistente alle variazioni di temperatura

### 6. Istruzioni di installazione

1. Pulire accuratamente i bordi interni ed esterni della portiera con un panno imbevuto di alcool, rimuovendo sporco e grasso.
2. Misurare la lunghezza della portiera e, se necessario, tagliare la protezione

alla misura desiderata.

3. In caso di curve molto pronunciate, dividere la protezione in più sezioni.
4. Applicare la protezione sul bordo della portiera esercitando una pressione uniforme lungo tutta la lunghezza per garantire l'adesione dell'adesivo

### 7. Condizioni di utilizzo

- Applicare solo su superfici pulite e asciutte
- Non applicare su superfici bagnate
- Non installare a temperature inferiori a 10°C
- Evitare il lavaggio del veicolo per almeno 24 h dopo l'installazione per consentire una corretta adesione

### 8. Manutenzione e pulizia

- Pulire con un panno umido
- Evitare detergenti aggressivi o solventi
- Non utilizzare getti d'acqua ad alta pressione direttamente sui bordi delle portiere

### 9. Avvertenze

- Il prodotto non protegge da urti violenti o incidenti
- Installare correttamente per garantire la massima efficacia
- Tenere fuori dalla portata dei bambini

### 10. Note

- Eventuali residui di adesivo sulla carrozzeria possono essere rimossi con un panno imbevuto di benzina avio o prodotti specifici per rimozione adesivi. Testare prima su una piccola area nascosta.
- Per prestazioni ottimali, seguire attentamente le istruzioni di installazione
- Conservare il presente manuale per future consultazioni

## EN User manual

### 1. Product description

The door edge protectors are designed to protect the vehicle's body and paint from scratches and minor accidental bumps when

opening and closing the doors, especially in garages, parking lots, and tight spaces.

- Material: PVC with chrome treatment, flexible and durable
- Mounting system: snap-on with pre-applied adhesive and hot-melt glue
- Length: 65 cm each
- Color: Chrome
- Profile: U-shaped, internal thickness 0,5–0,6 mm

### 2. Package contents

- 2 x door edge protectors
- User manual

### 3. Compatibility

- Universal
- Suitable for cars, SUVs, vans, and similar vehicles
- Can be used on doors with standard edges

### 4. Dimensions and weight

- Length: 65 cm
- Unit weight: 18 g
- Total weight: 36 g
- Profile/Section: U-shaped
- Internal thickness: approx. 0.5–0.6 mm

### 5. Main features

- Effective protection against scratches and minor bumps
- Quick installation without tools
- Flexible material, adaptable to different door shapes
- Can be cut to size
- Resistant to temperature variations

### 6. Installation instructions

1. Clean the inner and outer edges of the door thoroughly with a cloth dampened with alcohol, removing dirt and grease.
2. Measure the length of the door edge. If necessary, cut the protector to the desired size.
3. For sharply curved doors, divide the protector into multiple sections to facilitate application.
4. Apply the protector to the door edge, pressing firmly and evenly along

the entire length to ensure proper adhesion of the adhesive.

### 7. Usage conditions

- Apply only on clean and dry surfaces
- Do not apply on wet surfaces
- Do not install at temperatures below 10°C
- Avoid washing the vehicle for at least 24 hours after installation to allow proper adhesion

### 8. Maintenance and cleaning

- Clean with a damp cloth
- Avoid aggressive detergents or solvents
- Do not use high-pressure water jets directly on the door edges

### 9. Warnings

- The product does not protect against heavy impacts or accidents
- Ensure correct installation for maximum effectiveness
- Keep out of reach of children

### 10. Notes

- Any adhesive residue on the car body can be removed with a cloth dampened with aviation gasoline or a specific adhesive remover. Test on a small hidden area first.
- For optimal performance, carefully follow the installation instructions
- Keep this manual for future reference

## FR Manuel d'utilisation

### 1. Description du produit

Les protections de bord de porte sont conçues pour protéger la carrosserie et la peinture du véhicule contre les rayures et les petits chocs accidentels lors de l'ouverture et de la fermeture des portes, notamment dans les garages, parkings et espaces restreints.

- Matériau: PVC avec traitement chromé, flexible et résistant
- Système de fixation: à pression (snap-on) avec adhésif pré-appliqué et colle thermofusible
- Longueur: 65 cm chacun
- Couleur: Chromé

- Profil: en U, épaisseur interne 0,5–0,6 mm

## 2. Contenu de l'emballage

- 2 x protections de bord de porte
- Mode d'emploi

## 3. Compatibilité

- Universelle
- Convient pour voitures, SUV, fourgonnettes et véhicules similaires
- Utilisable sur portes avec bords standards

## 4. Dimensions et poids

- Longueur: 65 cm
- Poids unitaire: 18 g
- Poids total: 36 g
- Profil/Section: en U
- Épaisseur interne: env. 0,5–0,6 mm

## 5. Caractéristiques principales

- Protection efficace contre les rayures et petits chocs
- Installation rapide sans outils
- Matériau flexible, adaptable aux différentes formes de portes
- Découpable à la taille souhaitée
- Résistant aux variations de température

## 6. Instructions d'installation

1. Nettoyer soigneusement les bords intérieurs et extérieurs de la porte avec un chiffon imbibé d'alcool, en éliminant saleté et graisse.
2. Mesurer la longueur du bord de la porte. Si nécessaire, découper la protection à la taille souhaitée.
3. Pour les portes fortement incurvées, diviser la protection en plusieurs sections pour faciliter l'application.
4. Appliquer la protection sur le bord de la porte en exerçant une pression ferme et uniforme sur toute la longueur pour assurer une bonne adhésion de l'adhésif.

## 7. Conditions d'utilisation

- Appliquer uniquement sur des surfaces propres et sèches
- Ne pas appliquer sur des surfaces humides

- Ne pas installer à des températures inférieures à 10°C

- Éviter de laver le véhicule pendant au moins 24 heures après l'installation pour permettre une adhésion correcte

## 8. Entretien et nettoyage

- Nettoyer avec un chiffon humide
- Éviter les détergents ou solvants agressifs
- Ne pas utiliser de jets d'eau haute pression directement sur les bords de la porte

## 9. Avertissements

- Le produit ne protège pas contre les chocs violents ou les accidents
- Installer correctement pour garantir une efficacité maximale
- Tenir hors de portée des enfants

## 10. Remarques

- Les résidus d'adhésif sur la carrosserie peuvent être retirés avec un chiffon imbibé d'essence aviation ou d'un produit spécifique pour enlever les résidus adhésifs. Tester d'abord sur une petite zone cachée.
- Pour des performances optimales, suivre attentivement les instructions d'installation
- Conserver ce manuel pour consultation future

## ES Manual de uso

### 1. Descripción del producto

Los protectores de borde de puerta están diseñados para proteger la carrocería y la pintura del vehículo de arañazos y pequeños golpes accidentales al abrir y cerrar las puertas, especialmente en garajes, estacionamientos y espacios reducidos.

- Material: PVC con tratamiento cromado, flexible y resistente
- Sistema de fijación: a presión (snap-on) con adhesivo preaplicado y pegamento termofusible
- Longitud: 65 cm cada uno
- Color: Cromado
- Perfil: en U, espesor interno 0,5–0,6 mm

### 2. Contenido del paquete

- 2 x protectores de borde de puerta
- Manual de uso

### 3. Compatibilidad

- Universal
- Adecuado para coches, SUV, furgonetas y vehículos similares
- Se puede usar en puertas con bordes estándar

### 4. Dimensiones y peso

- Longitud: 65 cm
- Peso unitario: 18 g
- Peso total: 36 g
- Perfil/Sección: en U
- Espesor interno: aprox. 0,5–0,6 mm

### 5. Características principales

- Protección eficaz contra arañazos y pequeños golpes
- Instalación rápida sin herramientas
- Material flexible, adaptable a diferentes formas de puerta
- Cortable a la medida
- Resistente a variaciones de temperatura

### 6. Instrucciones de instalación

1. Limpiar cuidadosamente los bordes interiores y exteriores de la puerta con un paño humedecido con alcohol, eliminando suciedad y grasa.
2. Medir la longitud del borde de la puerta. Si es necesario, cortar el protector a la medida deseada.
3. Para puertas con curvas muy pronunciadas, dividir el protector en varias secciones para facilitar la aplicación.
4. Colocar el protector sobre el borde de la puerta ejerciendo presión firme y uniforme a lo largo de toda la longitud para asegurar la correcta adhesión del adhesivo.

### 7. Condiciones de uso

- Aplicar solo sobre superficies limpias y secas
- No aplicar sobre superficies húmedas
- No instalar a temperaturas inferiores a 10°C

- Evitar lavar el vehículo durante al menos 24 horas después de la instalación para permitir una correcta adhesión

### 8. Mantenimiento y limpieza

- Limpiar con un paño húmedo
- Evitar detergentes o disolventes agresivos
- No usar chorros de agua a alta presión directamente sobre los bordes de la puerta

### 9. Advertencias

- El producto no protege contra impactos fuertes o accidentes
- Instalar correctamente para garantizar la máxima eficacia
- Mantener fuera del alcance de los niños

### 10. Notas

- Los residuos de adhesivo en la carrocería se pueden eliminar con un paño humedecido con gasolina de aviación o un producto específico para eliminar adhesivos. Probar primero en una pequeña zona oculta.
- Para un rendimiento óptimo, seguir cuidadosamente las instrucciones de instalación
- Conservar este manual para futuras consultas

## DE Bedienungsanleitung

### 1. Produktbeschreibung

Die Türkantenschutz schützen die Fahrzeugkarosserie und den Lack vor Kratzern und kleinen versehentlichen Stößen beim Öffnen und Schließen der Türen, insbesondere in Garagen, Parkplätzen und engen Bereichen.

- Material: PVC mit Chrombeschichtung, flexibel und langlebig
- Befestigungssystem: Druckmontage (Snap-on) mit voraufgetragenem Klebstoff und Heißschmelzkleber
- Länge: 65 cm pro Stück
- Farbe: Verchromt
- Profil: U-förmig, Innendicke 0,5–0,6 mm

### 2. Lieferumfang

- 2 x Türkantenschutz

- Gebrauchsanleitung

### 3. Kompatibilität

Universell einsetzbar  
Geeignet für Autos, SUVs, Transporter und ähnliche Fahrzeuge  
Für Türen mit Standardkanten verwendbar

### 4. Abmessungen und gewicht

- Länge: 65 cm
- Einzelgewicht: 18 g
- Gesamtgewicht: 36 g
- Profil/Sektion: U-förmig
- Innendicke: ca. 0,5–0,6 mm

### 5. Haupteigenschaften

- Effektiver Schutz gegen Kratzer und kleine Stöße
- Schnelle Montage ohne Werkzeug
- Flexibles Material, an verschiedene Türformen anpassbar
- Kann auf die gewünschte Länge zugeschnitten werden
- Temperaturbeständig

### 6. Montageanleitung

1. Die Innen- und Außenkanten der Tür gründlich mit einem mit Alkohol befeuchteten Tuch reinigen, Schmutz und Fett entfernen.
2. Die Länge der Türkante messen und bei Bedarf den Schutz auf die gewünschte Größe zuschneiden.
3. Bei stark gewölbten Türen den Schutz in mehrere Abschnitte teilen, um die Montage zu erleichtern.
4. Den Schutz auf die Türkante aufbringen und gleichmäßig entlang der gesamten Länge fest andrücken, um eine optimale Klebefhaftung zu gewährleisten.

### 7. Anwendungsbedingungen

- Nur auf sauberen und trockenen Oberflächen anwenden
- Nicht auf nassen Oberflächen anbringen
- Nicht bei Temperaturen unter 10°C installieren
- Das Fahrzeug mindestens 24 Stunden nach der Montage nicht waschen, um eine korrekte Haftung zu gewährleisten

### 8. Pflege und reinigung

- Mit einem feuchten Tuch reinigen
- Aggressive Reiniger oder Lösungsmittel vermeiden
- Keine Hochdruckwasserstrahlen direkt auf die Türkanten richten

### 9. Warnhinweise

- Das Produkt schützt nicht vor starken Stößen oder Unfällen
- Für maximale Wirksamkeit korrekt installieren
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren

### 10. Hinweise

- Eventuelle Klebereste auf der Karosserie können mit einem Tuch, das mit Flugbenzin oder einem speziellen Klebstoffentferner befeuchtet ist, entfernt werden. Zuerst an einer kleinen, unauffälligen Stelle testen.
- Für optimale Leistung die Montageanleitung sorgfältig befolgen
- Dieses Handbuch für zukünftige Referenz aufbewahren